

Савремени украјински језик Г 4

– једносеместрални курс –

Обавезни курс

Четврти семестар

6 ЕСП бодова

Време одржавања: по распореду

Место одржавања: по распореду

Циљ предмета

Циљ предмета је даље развијање језичких вештина. Усавршавање стечене језичке компетенције оптимално до нивоа В1. Студент треба да прошири лексички фонд, његов активни лексички фонд износи до 2200 лексичких јединица; усвојио је све облике променљивих врста речи и правилно их употребљава у говору и писању, добро влада основама украјинског језичког система. Разуме писани текст и исказе на стандардном језику на познате теме, релативно слободно комуницира на те теме и на теме које га се непосредно дотичу, сналази се у најчешће очекиваним ситуацијама током путовања на говорно подручје датог језика. Усвојио је нова правописна правила и правилно их примењује при састављању текстова, писменом превођењу. Преводи једноставне текстове у оба смера без речника и сложеније текстове помоћу речника.

Садржај предмета

Грамматика: заменице – промена и употреба свих врста заменица; бројеви – промена и употреба свих врста бројева, слагање бројева са именицом и придевом; глагол: глаголске класе, употреба инфинитива; облици и употреба потенцијала; глаголски придеви и прилози, облици на -но, -то, реакција глагола, глаголи кретања; активне, пасивне, неодређено личне реченице;

Правопис: састављено и растављено писање речи, велико слово;

Говорне вежбе: Пошта. Писање и слање писама, телеграма, пакета. Коришћење електронске поште. Телефонски разговор. Коришћење фиксног и мобилног телефона. Заказивање састанака. Здравље. Симптоми. Болести. Незгоде У апотеци. Прва помоћ. У амбуланти, дому здравља. У болници. Преглед. Код лекара за унутрашње болести. Код офталмолога. Код стоматолога. Лечење. Спорт. Гимнастика. Атлетика. Бокс. Игре с лоптом. Зимски спортови. Спортови на води. Остали спортови. Олимпијске игре. Време. Годишња доба. Временске прилике. Природне појаве. Временска прогноза. Метеорологија и народна веровања. Украјинска свадба. Прослава државних празника. Национални симболи Украјине. Обележја украјинске државности. Символика украјинске заставе. Велики и Мали грб Украјине. Украјинска национална химна. Јавни натписи. Обавештења.

План часова:

Оцењивање:

Присуство: 10%, активност на часу: 10 %, домаћи задаци: 15%, тестови: 15%.

Писмени испит: 30%, усмени испит 20%.

Испитна питања:

Писмени испит састоји се од теста који обухвата граматичке и лексичке задатке, аудирање, диктат непознатог текста, превод диктата и превод краћег текста са српског на украјински језик.

Усмени испит обухвата читање и превод непознатог текста, граматичку анализу текста, разговор на задату говорну тему.

Списак говорних тема за испит: *На пошти. Телефонна размова. Розвиток спорту в Україні. Олімпійські ігри. Погода. Улюблена пора року. Здрав'я. У лікарні. Національні символи України. Українське весілля. Святкування державних свят в Україні. Надписи у громадських місцях.*

Савремени украјински језик Г 4

Обавезна литература:

- М. Ивановић, *Савремени украјински језик. Средњи курс. Граматика* (скрипте).
- Љ. Поповић, М. Ивановић, *Са украјинским у свет*, Београд, 2004.
- Н. Ф. Зайченко, С. Н. Воробйова, *Практичний курс украјинської мови для студентів-іноземців*, Київ, 2005.
- В. Ф. Чукна, *Правопис украјинської мови в таблицях і схемах*, Київ, 2001.
- О. Д. Пономарів, *Сучасна украјинська мова*, Київ, 2001.
- С. М. Дерба, *Знайомство з Україною (навч. посібн. з украјинської мови для іноземних студентів)*. – Київ, 2011.

Препоручена литература:

- Г. І. Макарова, Л. М. Паламар, Н. К. Присяжнюк, *Розмовляйте з нами украјинською мовою*, Київ, 2000.
- О. Микитюк, *Сучасна украјинська мова: самобутність, система, норма. Навчальний посібник*, Львів, 2010.
- І. Вихованець, К. Городенська, *Теоретична морфологія украјинської мови*, Київ, 2004
- О. Палінська, *Крок 2 (базовий рівень В1-А2). Украјинська мова як іноземна*, Львів, 2013.
- О. Д. Пономарів, *Сучасна украјинська мова*, Київ, 2001.